

Design

Carlo Mollino

1948

Tavolo

Piano in cristallo trasparente con o senza bordi bisellati, oppure in marmo Emperador, con verniciatura protettiva antimacchia in poliestere trasparente opaco. Struttura in legno massello di rovere naturale o tinto noce Canaletto, oppure tinto arancione o nero; verniciatura con finitura a cera.

Table

Clear plate glass top, with or without bevelled edges or in Emperador marble, with stain-resistant protective varnish, in clear matt polyester. Frame in solid natural or orange or black varnished oak, or in Canaletto walnut-dyed oak; wax-finished varnish.

Table

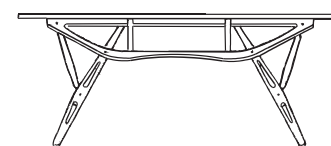
Plateau en verre transparent avec ou sans bords biseautés, ou en marbre Emperador, avec vernis de protection anti-taches en polyester transparent mat. Structure en rouvre naturel massif ou teinté orange ou noir, ou en rouvre teinté noyer Canaletto; vernis finition cirée.

Tisch

Tischplatte aus transparentem Kristallglas mit oder ohne schräg-abgeschliffenen Rändern, oder aus Emperador Marmor, mit Fleckenschutz-Lackierung aus klarem mattem Polyester. Gestell aus massiver naturfarbener oder orange- oder schwarz gebeizter Eiche oder aus Nussbaum Canaletto gebeizter Eiche; Lackierung mit Wachs-Endbehandlung.

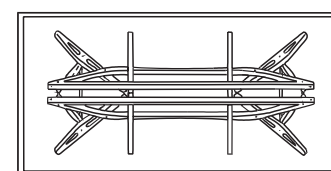
Mesa

Superficie de cristal transparente con o sin borde biselado, o en mármol Emperador, con laca de protección anti mancha en poliéster transparente mate. Estructura de madera maciza de roble natural o teñido naranja o negro o de roble teñido nogal Canaletto; pintura con acabado de cera.



72

80x160 cm
 90x180 cm
 90x200 cm



Struttura/Frame/Structure/Gestell/Estructura

Rovere naturale/
 Natural oakwood/
 Rouvre naturel/
 Naturfarbene
 Eiche/Roble
 natural



Rovere tinto
 arancione/Orange
 varnished oak/
 Rouvre teinté
 orange/Orange-
 gebeizte Eiche/
 Roble teñido
 naranja



Rovere tinto nero/
 Black varnished
 oak/Rouvre teinté
 noir/Schwarz-
 gebeizte Eiche/
 Roble teñido
 negro



Rovere tinto noce
 Canaletto/Cana-
 letto walnut dyed
 oak/Rouvre teinté
 noyer Canaletto/
 Nussbaum Cana-
 letto gebeizte
 Eiche/Roble teñido
 nogal Canaletto



Piano/Top/Plateau/Platte/Sobre

Cristallo
 trasparente/
 Transparent/
 plate glass/Verre
 transparent/
 Transparentes
 Kristallglas/Cristal
 transparente



Marmo
 Emperador/
 Emperador
 marble/Marbre
 Emperador/
 Emperador/
 Marmor/Marmól
 Emperador

